

02-23-2006



103184042

Mail Stop:
Assignment Recordation Services
Director of the U.S. Patent
and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

RECC

PARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 127010

113260 U.S. PTO
11/354031

021506

Please record the attached original document or copy thereof.

1. A. Name of conveying party:

Hiroyuki HARA

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

Yes No

2. A. Name and address of receiving party:

SEIKO EPSON CORPORATION
4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME
SHINJUKU-KU, TOKYO 163-0811
JAPAN

B. Additional name(s) & address(es) attached?

Yes No

3. A. Nature of conveyance:

- Assignment Merger
- Security Agreement Change of Name
- Other _____

B. Execution Date: December 20, 2005

4. This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s) _____

B. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? Yes No

C. Title of Application: ORGANIC EL DEVICE, DRIVING METHOD THEREOF, AND ELECTRONIC APPARATUS

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**
P.O. Box 19928
Alexandria, VA 22320

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. A. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

B. Enclosed (Check No. 176525)

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Date: February 15, 2006

James A. Oliff Registration No. 27,075
Eric D. Morehouse Registration No. 38,565

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

40.00 DP

2-15-06

02/22/2006 DBYRNE

00000140 11354031

01 FC:8021

PATENT
REEL: 017590 FRAME: 0555

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

原 弘幸、は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- checkboxes for signature and filing details

その発明は

有機EL装置及びその駆動方法並びに電子機器

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で...

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社 (以下譲受人...

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Hiroyuki HARA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

- checkboxes for execution and filing details

and entitled:

ORGANIC EL DEVICE, DRIVING METHOD THEREOF, AND ELECTRONIC APPARATUS

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授權、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと；下記に署名した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 原 弘幸	Full name of sole or first inventor Hiroyuki HARA
発明者の署名 原 弘幸 2005年12月20	Inventor's signature Date Hiroyuki Hara December 20, 2005
第二共同発明者 (いる場合)	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
第三共同発明者 (いる場合)	Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date
第四共同発明者 (いる場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date
第五共同発明者 (いる場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date
第六共同発明者 (いる場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Date
第七共同発明者 (いる場合)	Full name of seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名 日付	Seventh Inventor's signature Date
第八共同発明者 (いる場合)	Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名 日付	Eighth Inventor's signature Date